

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

13 juillet 2005

PROJET DE LOI

modifiant l'article 394 du Code des impôts sur les revenus 1992 et l'article 2 du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus, en vue d'humaniser le recouvrement fiscal à l'égard des conjoints

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOUMIS À LA SANCTION ROYALE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

13 juli 2005

WETSONTWERP

tot wijziging van artikel 394 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 en van artikel 2 van het Wetboek van de met inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen, teneinde de fiscale invordering humaner te maken ten aanzien van de echtgenoten

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

Références aux travaux parlementaires
à reprendre lors de la publication de la loi
au *Moniteur belge*

SÉNAT

Documents :

3-874 - 2004/2005 :

- N° 1 : Proposition de loi de Mme Nyssens et M. Brotcorne.
- N° 2 : Amendements.
- N° 3 : Rapport.
- N° 4 : Texte adopté par la commission.
- N° 5 : Texte adopté en séance plénière et transmis à la Chambre des représentants.

Voir aussi :

Annales du Sénat :
16 juin 2005.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

Documents :

Doc 51 1877/ (2004/2005) :

- 001 : Projet transmis par le Sénat.
- 002 : Rapport.
- 003 : Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale.

Voir aussi :

Compte rendu intégral :
13 juillet 2005.

Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding
te vermelden bij de bekendmaking van de wet
in het *Belgisch Staatsblad*

SENAAT

Stukken :

3-874 - 2003/2004 :

- Nr. 1 : Wetsvoorstel van mevrouw Nyssens en de heer Brotcorne.
- N° 2 : Amendementen.
- N° 3 : Verslag.
- N° 4 : Tekst aangenomen door de commissie.
- N° 5 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Zie ook :

Handelingen van de Senaat :
16 juni 2005.

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Stukken :

Doc 51 1877/ (2004/2005) :

- 001 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.
- 002 : Verslag.
- 003 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Zie ook :

Integraal verslag :
13 juli 2005.

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

L'article 394, § 2, du Code des impôts sur les revenus 1992, remplacé par la loi du 10 août 2001, est remplacé comme suit: «§ 2. Par dérogation au § 1^{er}, en cas de séparation de fait des conjoints, l'impôt afférent aux revenus que l'un d'eux aura perçus à partir de la deuxième année civile suivant celle de la séparation de fait, ainsi que le précompte mobilier et le précompte professionnel qui auront été enrôlés au nom de l'un d'eux à partir de cette même année civile, ne peuvent plus être recouverts sur les revenus de l'autre conjoint ni sur les biens que celui-ci aura acquis au moyen de ces revenus.».

Art. 3

Dans l'article 2, alinéa 1^{er}, du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus, remplacé par l'arrêté royal du 29 mars 1994 et modifié par les lois des 22 décembre 1998 et 4 mai 1999, le chiffre «394,» est inséré entre le chiffre «378,» et le chiffre «398,» et les chiffres «, 443bis, 443ter» sont insérés entre le chiffre «442» et le mot «et».

Art. 4

Les articles 2 et 3 produisent leurs effets à partir de l'exercice d'imposition 2005.

Bruxelles, le 13 juillet 2005

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*

Herman DE CROO

Robert MYTTENAERE

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 394, § 2, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gewijzigd bij de wet van 10 augustus 2001, worden tussen de woorden «van één van de echtgenoten» en de woorden «niet meer worden ingevorderd» de woorden «, alsook de roerende voorheffing en de bedrijfsvoorheffing die vanaf hetzelfde kalenderjaar op naam van één van hen wordt ingekohierd,» ingevoegd.

Art. 3

In artikel 2, eerste lid, van het Wetboek van de met inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen, vervangen bij het koninklijk besluit van 29 maart 1994 en gewijzigd bij de wetten van 22 december 1998 en 4 mei 1999, wordt tussen het getal «378,» en het getal «398,» het getal «394,» ingevoegd en worden tussen het getal «442» en het woord «en» de getallen «, 443bis, 443ter» ingevoegd.

Art. 4

De artikelen 2 en 3 hebben uitwerking vanaf het aanslagjaar 2005.

Brussel, 13 juli 2005

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*